

**1. Seite :** Bestückte Kontakte  
**1<sup>st</sup> side :** Assembled contacts

Kontaktart  
Contact style

Stecker  
male  Buchse  
female

Vergossen  
Molded

ja  
yes  nein  
no

Schraube  
Screw

  

**Kabel :** Zahl der Litzen  
**Cable :** No. of wires

Litzengröße  
Wire size \_\_\_\_\_ (AWG oder Durchmesser)  
\_\_\_\_\_ (AWG or diameter)

Gesamtlänge  
Total length \_\_\_\_\_

Farbe  
Color

weiß  
white  grau  
grey  diverse (RAL)  
other (RAL) \_\_\_\_\_

Schirmung  
Shield

Flecht  
braid  Folie  
foil

**2. Seite :** Wie 1. Seite  
**2<sup>st</sup> side :** Same as 1<sup>st</sup> side

Bestückte Kontakte  
Assembled contacts \_\_\_\_\_

Kontaktart  
Contact style

Stecker  
male  Buchse  
female

Vergossen  
Molded

ja  
yes  nein  
no

Schraube  
Screw

  

wenn offenes Ende  
when open end :

Länge der Abmantlung length of coat stripped: _____	
Länge der abisolierten Länge length of wire stripped _____	
Ende end	partiell abisoliert semi stripped <input type="checkbox"/>
	verzinkt tinned <input type="checkbox"/>

**Anschluss :**  
**Connection :**

1:1  
1:1  diverse :  
other : \_\_\_\_\_

**Zugentlastung :**  
**Strain relief :**

Nein  
No  Ja, Standard  
Yes, Standard  
 Ja, siehe Kundenzeichnung  
Yes, ref. Customer drawing

**Spezifischer Druck / Aufkleber / Fähnchen :**  
**Special printing / label / flag :**

Nein  
No  Ja, siehe Kundenzeichnung  
Yes, ref. Customer drawing

**Spezifische Abwicklung / Verpackung :**  
**Special winding / packing :**

Nein  
No  Ja, siehe Kundenzeichnung  
Yes, ref. Customer drawing

**Andere spezifische Anforderungen :**  
**Other special properties :**

Nein  
No  Ja, siehe Kundenzeichnung  
Yes, ref. Customer drawing